

# SERINGUE SUBITON GUN

Système d'application de ciment osseux.  
Éléments jetables stériles.

## **Présentation :**

La **seringue SUBITON GUN** est présentée sous un emballage contenant le mode d'emploi et un double blister avec un système d'application de ciment osseux stérilisé par la méthode de l'oxyde d'éthylène gazeux.

## **Contenu :**

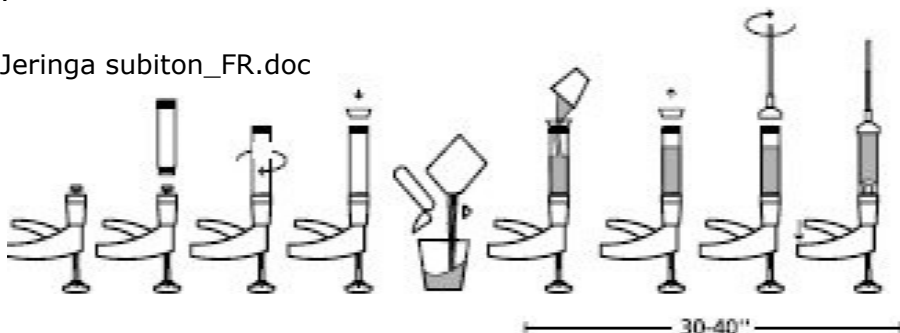
- Corps de piston
- Adaptateur de canule
- Canule longue
- Canule courte
- Bol à mélanger
- Spatule
- Entonnoir

Pour utiliser ces articles jetables, un pistolet SUBITON GUN doit être disponible en parfait état d'utilisation.

## **Préparation :**

1. Les blisters contenant la matière plastique jetable sont ouverts de manière successive. Le deuxième blister et son contenu sont stériles.
2. L'adaptateur de canule est livré avec la canule longue (hanche) placée. En cas d'utiliser la canule courte (genou), il faudra la remplacer à ce moment-là.
3. La seringue est accommodée en vissant le corps - qui doit avoir le piston intégré - au pistolet injecteur SUBITON GUN pré-stérilisé.
4. Insérez l'entonnoir de protection de l'autre filet dans la cartouche.
5. Une fois le ciment est prêt à l'emploi, selon les instructions du fabricant, chargez la seringue SUBITON GUN.
6. Rejetez l'entonnoir et placez l'ensemble : adaptateur de canule – canule, en vissant fermement. Avec la canule vers le haut, déchargez le pistolet jusqu'à ce que le matériau - en déplaçant l'air - occupe tout le tube et introduisez-le immédiatement dans la cavité générée dans l'os.

Instruction Jeringa subiton\_FR.doc



## **Introduction du mélange :**

Une fois la seringue insérée dans la cavité, remplissez-la du fonds vers la partie supérieure. Pour ce faire, en même temps que l'on décharge le pistolet, la seringue est retirée au fur et à mesure que le ciment avance, ce qui à son tour va déplacer le sang, lequel va couler vers la partie supérieure où il doit finalement se sécher.

Mettez la prothèse en place au moment et de la manière indiqués par les instructions du fabricant du ciment.

**Précautions Pharmaceutiques :**

- Ne pas utiliser ce produit après la date limite indiquée sur l'étiquette.
- Produit à usage unique.
- NE PAS RÉUTILISER. Ce produit est à usage unique, il est destiné à un seul patient : sa réutilisation peut entraîner des risques mécaniques, physico-chimiques et/ou de contamination biologique.
- Manipulez soigneusement et stockez dans un endroit frais et sec.
- Rejetez ce produit si l'emballage qui assure la stérilité est endommagé ou Ouvert.
- Ne pas re-stériliser aucun de ses composants.
- VENTE EXCLUSIVE AUX PROFESSIONNELS ET AUX INSTITUTIONS DE LA SANTÉ.

**SYMBOLES:**

|                                                                                     |                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|    | DATE LIMITE D'UTILISATION                                   |
|    | FABRICANT                                                   |
| <b>REF</b>                                                                          | RÉFÉRENCE DU CATALOGUE                                      |
|   | PRODUIT À USAGE UNIQUE                                      |
|  | CONSULTER LE MODE D'EMPLOI                                  |
| <b>LOT</b>                                                                          | NUMÉRO DE LOT                                               |
| <b>STERILE EO</b>                                                                   | STÉRILISÉ À DE L'OXYDE D'ÉTHYLÈNE                           |
|  | NE PAS RESTÉRILISER                                         |
|  | REJETER DANS LE CAS OÙ L'UN DES EMBALLAGES SERAIT ENDOMMAGÉ |
|  | ENTREPOSER DANS UN ENDROIT SEC                              |

Autorisé par l'ANMAT 1691-5 - D.T.: Leandro A. Liria. MP 16212. Pharmacien [N/T: ANMAT Administration Nationale des Médicaments, Aliments et Technologie Médicale]

**EC REP Synergie Ingénierie Médicale S.A.R.L.** - Z.A. de l'Angle - 19370 Chamberet - France

 **Laboratorios SL S.A.** - Curupaytí 2611 [B1644GDC] - San Fernando - Argentine - [www.subiton.com](http://www.subiton.com)  
Rev SL.01Y. Date de publication (10-2016)